

# Frère Jacques - Bruder Jakob - Brother John

Text und Melodie: Jean-Philippe Rameau, 18. Jhdt.

1 F C<sup>7</sup> F F C<sup>7</sup> F 2 F C<sup>7</sup> F F C<sup>7</sup> F

Frè - re Jac - ques, Frè - re Jac - ques, dor - mez-vous, dor - mez-vous ?  
Bru - der Ja - kob, Bru - der Ja - kob, schläfst du noch, schläfst du noch?  
Are you sleep-ing, are you sleep-ing, bro - ther John, bro - ther John?

3 F C<sup>7</sup> F F C<sup>7</sup> F 4 F C<sup>7</sup> F F C<sup>7</sup> F

Son - nez les ma - ti - nes, son - nez les ma - ti - nes ! Ding ding dong, ding ding dong.  
Hörst du nicht die Glo-cken, hörst du nicht die Glo-cken? Ding ding dong, ding ding dong.  
Mor-ning bells are ring-ing, mor-ning bells are ring-ing: Ding ding dong, ding ding dong.

*Französisch* Frère Jacques, Frère Jacques  
Dormez-vous, dormez-vous ?  
Sonnez les matines, sonnez les matines !  
Ding ding dong, ding ding dong.

*Deutsch* Bruder Jakob, Bruder Jakob,  
schläfst du noch, schläfst du noch?  
Hörst du nicht die Glocken, hörst du nicht die Glocken ?  
Ding ding dong, ding ding dong.

*Englisch* Are you sleeping, are you sleeping,  
brother John, brother John?  
Morning bells are ringing, morning bells are ringing:  
Ding ding dong, ding ding dong.